

> SAMEDI 19 MARS À 14H30

Isabelle la bibliothécaire a sélectionné avec soin un joli conte à raconter aux petites oreilles friandes de belles histoires. Cette lecture est ouverte à tous les enfants dès 4 ans, adhérent ou non à la Médiathèque Saint-Hubert. Réservation par téléphone, mail ou directement à la Médiathèque.



RAPPEL À NOS USAGERS

> CYBOOK ODYSSEY 2013 EDITION

Avec le concours du Conseil Général de la Moselle, la Médiathèque Saint-Hubert propose à ses usagers une liseuse électronique Cybook Odyssey 2013 Edition. Ce petit appareil est plein d'atouts. Il permet d'agrandir les caractères pour un plus grand confort de lecture, d'utiliser un dictionnaire intégré pour

les mots difficiles, d'emporter avec soi des centaines d'ouvrages pour l'encombrement d'une tablette de chocolat. Vous pourrez emprunter cette liseuse électronique pour un mois (comme les livres) avec plusieurs livres déjà chargés. Vous aurez également une liste de site pour pouvoir en télécharger d'autres gratuitement ainsi qu'un guide d'utilisation.

LA SÉLECTION DU MOIS

U4 : la série événement !

« Koridwen » de Yves Grevet, « Yannis » de Florence Hinckel, « Stéphane » de Vincent Villemintot et « Jules » de Carole Trébor

Voici une série de quatre livres écrite à quatre mains par des grands noms de la littérature Ado. Ils se lisent tous indépendamment et chacun proposent un point de vue très différent d'une même situation: « Tout commence au mois de novembre, en Europe. Cela fait une dizaine de jours que le virus U4 sévit. Les morts se comptent par millions... et seuls les adolescents entre 15 et 18 ans semblent y survivre (ainsi que quelques rares et riches adultes). » Tous écrits à la première personne, ce sont quatre personnages qui n'ont rien en commun si ce n'est leur engouement pour un jeu vidéo en ligne. Ce jeu leur envoie à chacun un message : ils peuvent peut-être empêcher la catastrophe biologique d'arriver. Dans un univers post-apocalyptique, ils vont devoir rejoindre Paris par tous les moyens.



**ATTENTION : Fermeture de la Médiathèque les 25 et 26 mars en raison des Fêtes de Pâques**



Horaires d'ouverture :

Du mercredi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h  
le samedi de 10h à 12h et de 14h à 16h.

Contact : Place Jeanne d'Arc 57175 Gandrange  
Tél. : 03 87 58 33 03 - mediatheque@gandrange.fr

06/03 UN Puits POUR DORA

Repas dansant solidaire à 12h à l'Espace Culturel Daniel Balavoine



Menu : apéritif offert, couscous 3 viandes, salade, fromage, salade de fruits et desserts partagés.

Tarifs (hors boissons) : 20€, (15€ pour les membres de l'association et 10€ pour les enfants de moins de 12 ans.) Ambiance musicale assurée par Matteo Animation.

Tous les bénéfices seront destinés à financer l'aide aux habitants de DORA au Burkina Faso.

Renseignements et inscriptions au 06 59 85 71 82.

Du 18/03 au 17/04 TENNIS CLUB

Grand tournoi de printemps - Vétérans dames et hommes  
Catégories : Hommes 35+, 45+, 55+ et 60+ Open et dames 35+ Open

Dates limites d'inscription :

- NC 4<sup>ème</sup> série : 9 mars
- 3<sup>ème</sup> série jusqu'à 15/4 : 16 mars
- 3<sup>ème</sup> série 15/3 15/2 et 15/1 : 23 mars
- 2<sup>ème</sup> série : 30 mars



Les phases finales de chaque tableau auront lieu les 16 et 17 avril.

Renseignements au 03 87 67 35 00 ou tcgandrang@sitevo.fr.

VIE ÉCO



SMASH COIFFURE  
45, rue Louis Jost

Corine, Fabienne et Coralie seront à votre entière disposition pour vous proposer une nouvelle gamme de produits et de services adaptés à vos besoins. L'équipe propose également ses services à domicile ainsi qu'à la maison de retraite de la commune.

Horaires d'ouverture : Mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, jeudi de 8h30 à 12h et samedi de 8h30 à 17h.

Avec ou sans rendez-vous.



La ville de Gandrange présente

# POUR & SCENES

Saison culturelle 2015/2016

**ALÉRIONS** Vendredi 18 mars 2016  
Spectacle : 20h30  
Ouverture des portes : 19h45  
Tarif : 10€ (tout public) / 8€ (tarif réduit)

Saint Patrick  
**ALÉRIONS en concert**  
MUSIQUES IRLANDAISES ET BAL FOLK  
Alérions est un groupe lorrain de musique celtique et de chants marins.

**Billetterie**  
En mairie de Gandrange les lundis, mercredis et jeudis de 16h à 17h à l'entrée de l'Espace Culturel Daniel Balavoine, le soir des spectacles.

# Thé Dansant

de 15h à 19h  
Ouverture des portes à 14h

**Dimanche 13 mars 2016**  
Orchestre Nicky MICHEL

Tarifs : 8€ / 5€\*  
comprenant une pâtisserie et une boisson chaude

\*Sur présentation de la carte Aînés Gandrangeois

ESPACE CULTUREL DANIEL BALAVOINE | gandrange.fr | bleu | Gandrange

Place Wiedenkeller • Tél : 03 87 67 17 79 • mairie@gandrange.fr

LE MOT DU MAIRE

Gandrange en travaux...

Les travaux vont bon train actuellement sur la commune, certains s'accompagnant d'inconfort passager, inévitable en regard des impératifs techniques et de sécurité inhérents à leur réalisation. Actuellement, l'enfouissement des derniers réseaux de la rue des Ecoles, à partir du carrefour avec la rue Louis Jost et près du parking du Vieux Puits est terminé et il reste à finir les nouveaux raccordements des riverains concernés.

Le grand chantier en cours sur toute cette rue des Ecoles est l'œuvre du syndicat des eaux, le SIEGVO qui change la totalité de la conduite principale d'eau potable. La patience est de mise dans ce secteur avec un peu d'attente du fait de la circulation alternée inévitable, de l'importance des tranchées à réaliser, des mouvements d'engins et de la sécurité des employés qui y travaillent. Nous en verrons bientôt le bout et les enrobés neufs seront bientôt posés.

Le nouvel arrêt de bus de la rue du Justemont est terminé et son abribus est installé.

Le futur parking de la rue du Stade, depuis le transformateur électrique et jusqu'au bas de la rue prend forme. Ses 32 places seront bien utiles pour les riverains, le stade, l'école maternelle et l'Espace Culturel le week-end. Une zone de retournement permettra de faire demi-tour pour remonter la rue sans s'engager devant les immeubles.

radicalement l'esthétique du lieu, offrant plus de clarté et libérant la vue sur le stade et les espaces sportifs en contrebas.

La gestion nécessaire des arbres du territoire communal nous amène à abattre un certain nombre de Prunus qui sont arrivés en fin de vie le long de la rue Louis Jost et le long de l'allée St Hubert, En effet, leur tronc creux, leurs branches fragilisées et cassantes ne nous donnent pas le choix, par mesure de sécurité.

Vous savez l'importance que nous accordons à la qualité du cadre de vie à Gandrange et notre volonté de préserver et de développer son fleurissement, ses espaces verts et ses sites arborés. Dans ce cadre, cela nous impose aussi, même si c'est difficile, de prendre des décisions préservant l'intérêt public, comme ces abattages de sécurité conseillés par des entreprises spécialisées. Aussi, nous compensons toujours le nombre d'arbres qu'il nous faut enlever. Par exemple, nous en avons déjà planté un grand nombre au Parc municipal et, par ailleurs un projet en cours dont nous vous ferons part prochainement nous amènera régulièrement à d'autres plantations. Nous poursuivons le diagnostic de l'état de nos arbres dans toute la ville et en dressons un inventaire destiné à une gestion éclairée de ce patrimoine dont nous profitons aujourd'hui et que nous léguerons aux générations futures.

Henri OCTAVE, Votre Maire

Bien mal en point, la haie de la clôture du stade a été arrachée, changeant

# FLASH INFOS

## > LES RESTOS DU CŒUR

**Grande collecte nationale les 11 et 12 mars**  
La grande collecte nationale des Restos du Cœur aura lieu dans la plupart des grandes et moyennes surfaces.

### Collecte permanente au profit des Restos du Cœur

Déposez vos dons en denrées alimentaires non périssables, produits d'hygiène corporelle et d'entretien, directement aux Restos du Cœur, 103 rue Louis Jost à Gandrange ou en mairie durant les heures d'ouverture.

> **Plus d'infos auprès de Mme Matthieu au 03 87 58 64 77.**

On compte sur vous !



## > SOS AMITIÉ À VOTRE ÉCOUTE



SOS Amitié offre à toutes les personnes qui éprouvent des difficultés diverses (angoisse, mal-être, solitude, dépression, dépendance de toutes sortes, etc.) un espace de parole en toute confidentialité. Des écoutants bénévoles sont à votre écoute par téléphone 24h/24 de façon anonyme et confidentielle.

↳ Vous pouvez joindre le centre de Metz au 03 87 63 63 63. SOS Amitié propose également une écoute via internet (messagerie ou « Chat »).

Plus d'informations sur [www.sos-amitie.org](http://www.sos-amitie.org).

## > URBANISME



### Modification du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Gandrange

Le public est informé de la mise en modification simplifiée du PLU de Gandrange, afin d'harmoniser les prescriptions réglementaires des différentes zones et permettre la suppression d'un emplacement réservé inscrit au PLU en vigueur. Le projet de modification, l'exposé des motifs ainsi qu'un registre destiné aux observations du public sont mis à votre disposition, en mairie aux jours et heures habituels d'ouverture, **jusqu'au 8 mars inclus.**

## > COMMÉMORATION DU 19 MARS : HOMMAGE AUX VICTIMES DE LA GUERRE D'ALGÉRIE ET DES COMBATS AU MAROC ET EN TUNISIE



A l'occasion de cette commémoration, une gerbe de fleurs sera déposée au monument aux morts de la Place Jeanne d'Arc, samedi 19 mars à 19h. Le rassemblement est prévu à 18h45 devant la Mairie. Un vin d'honneur servi au bar de l'Espace Culturel Daniel Balavoine clôturera cette cérémonie.

## > RETOUR À L'HEURE D'ÉTÉ

Le dimanche 27 mars à 2h, il sera 3h. Pensez à avancer vos pendules d'une heure.

# LE RENDEZ-VOUS DES SÉNIORS

## > GOÛTER-SPECTACLE DE CARNAVAL SUIVI D'UN APRÈS-MIDI DANSANT

Jeu 3 mars à 14h

Au programme : Jean-Luc Kockler chante « les Eternels ». Un spectacle poignant donné en hommage aux grands poètes de la chanson française (Brel, Brassens, Nougaro, Ferré, Ferrat, etc.).

**Inscriptions closes pour ce rendez-vous.**



## > DERNIER REPAS DANSANT DE LA SAISON

**Samedi 2 avril - animé par l'orchestre Nicky Michel**

**Tarifs :** 15€ pour les Gandrangeois dès 55 ans et leur conjoint, 25€ pour les invités extérieurs à raison d'un invité par Gandrangeois inscrit.

Inscription en mairie : lundi 14 mars de 9h à 11h30 et de 14h à 15h30 et mardi 15 mars de 9h à 11h30.

## > EXCURSION SENIORS : information

Les informations et dates d'inscription pour l'excursion qui aura lieu en mai seront détaillées dans le prochain numéro.

## > SÉJOUR À CORFOU

↳ du 20 au 27 septembre 2016

Les personnes inscrites pour participer au séjour devront se présenter en mairie le lundi 14 mars dès 9h pour effectuer le règlement.

## > GOÛTER DU JEUDI

Dès l'âge de 55 ans, les Gandrangeois sont conviés chaque jeudi dès 14h à passer un après-midi convivial à l'Espace Culturel Daniel Balavoine autour d'un goûter.

Au programme : activités manuelles, jeux de société, etc.



# ENVIRONNEMENT

## > COLLECTE DES OBJETS ENCOMBRANTS

Un service de collecte des objets encombrants réservé aux personnes âgées ou à mobilité réduite est mis en place par la Communauté de Communes Rives de Moselle. Pour bénéficier de ce service, il est impératif de s'inscrire au plus tard deux jours avant la collecte au 03 87 51 77 02.



Lors de votre inscription, il vous sera demandé de fournir vos coordonnées complètes, ainsi que le descriptif précis des objets encombrants que vous souhaitez évacuer. Seuls les déchets qui auront été signalés seront collectés.

Les objets encombrants à évacuer devront être présentés de manière visible, sur le trottoir en domaine public la veille au soir de la collecte ou le jour même avant 6h, heure de démarrage de la collecte.

Les déchets admis dans les objets encombrants sont :

- le mobilier d'ameublement : sommiers, matelas, canapés, meubles divers...
- les résidus de bricolage familial : planches de bois, plaques en plexi, lambris, frise, papiers peints,...
- les objets de dimension importante : palettes, maisonnette pour enfant,...

> Volume de déchets admis : moins de 1,5 m3

> Dimensions des déchets : moins de 2 m

> **Poids des déchets : moins de 50 kg**

↳ **Prochaines dates prévues pour le ramassage à Gandrange**

Mercredi 16 mars 2016

Mercredi 15 juin 2016

Mercredi 21 septembre 2016

Mercredi 21 décembre 2016



## > DISTRIBUTION DES SACS POUBELLE

La distribution des sacs poubelle a eu lieu le mercredi 20 et jeudi 21 janvier dans les rues de la ville et le vendredi 22 et samedi 23 janvier aux ateliers municipaux.

Les personnes qui ne les ont pas retirés à l'une de ces quatre

dates pourront à titre tout à fait exceptionnel se rendre en mairie le lundi 4 avril de 8h à 12h et de 14h à 17h.

En cas d'indisponibilité, demandez à un voisin ou un proche de s'en charger, après en avoir informé la mairie.

↳ **ATTENTION : Cette date de distribution sera la dernière dans le cadre de cette dotation partielle de la Communauté de Communes Rives de Moselle.**



# ENFANCE JEUNESSE

## > LE COIN DES 3 - 12 ANS

**CENTRE DE LOISIRS D'AVRIL**

↳ Plaquette et fiche d'inscription disponibles en mairie et à retourner avant le 18 mars.

**Dates :** du 4 au 15 avril 2016

**Thème :** ça roule, ça vole quand je n'ai pas école !

**Au programme :** La sensibilisation des enfants à la sécurité routière continuera à travers diverses activités (parcours et sortie vélo, activités manuelles, sportives et d'expression).



## DATES À RETENIR

**12 avril :** activités à la maison de retraite avec les résidents de l'EHPAD Les Faubourgs de l'Orne.

## MERCREDIS ÉDUCATIFS

↳ Plaquette et fiche d'inscription disponibles en mairie et à retourner avant le 25 mars.

**DATES :** du 20 avril au 29 juin 2016

**Thème :** en avant les artistes !

**Au programme :** pour terminer cette année scolaire, chaque petit artiste pourra laisser libre court à son imagination au travers d'activités manuelles (peinture, sculpture, etc.), artistiques (chant et danse) ou tout simplement se dépenser avec des activités sportives. Quelques dates sont également retenues pour rendre visite aux résidents de l'EHPAD Les Faubourgs de l'Orne. Plus de renseignements au bureau périscolaire.

## > ACCUEIL JEUNES

**Horaires d'ouverture (période scolaire) :**

Lundi, mardi et jeudi de 17h à 19h, mercredi et samedi de 13h à 18h et vendredi de 17h à 21h.

## DATES À RETENIR

Inscription aux sorties au plus tard 48h avant.

**11 mars :** soirée marocaine

**16 mars :** karting

**23 mars :** « Bubble » & sport

**25 mars :** soirée mexicaine



↳ Inscriptions et renseignements auprès de l'accueil jeunes ou en mairie.

## LES SÉJOURS D'ÉTÉ AVEC HÉBERGEMENT - DE 4 À 17 ANS

La Municipalité propose aux jeunes Gandrangeois, plusieurs destinations pour leurs vacances estivales. Mer, montagne, sport, découverte ou séjours linguistiques, cette année encore, il y en aura pour tous les goûts. Plus d'informations sur le feuillet spécial ci-joint.

↳ **Renseignements auprès de Sandrine Foncin en mairie.**

